

# ICANN EMEA NEWSLETTER

## Bonne année 2015 !

Si l'année dernière a été pleine d'activités, cette année-ci le sera bien plus encore pour l'ICANN à l'échelle mondiale, et bien sûr dans la région EMEA. 2015 est une année importante pour l'ICANN, avec la transition du rôle de supervision des fonctions IANA de la NTIA et le processus pour améliorer la responsabilité et la gouvernance de l'ICANN. Nous sommes donc sur les chapeaux de roue dès le début de l'année!

Cette édition couvre les activités de l'EMEA au dernier trimestre 2014, et fait le point sur les principaux événements à venir dans la région, ainsi que sur les activités phares des membres de notre communauté.

Bonne lecture !  
Équipe EMEA

## FAITS SAILLANTS DU 4E TRIMESTRE 2014

Les deux derniers mois ont été très actifs pour la région EMEA, avec quelques étapes importantes, et quelques nouveautés. Ci-dessous vous trouverez quelques faits saillants et d'actualité.

### [Atelier de la tournée des registres – Europe et Moyen-Orient \[19 au 21 novembre\]](#)



« J'aime bien la compétition par équipes - ça permet d'apprendre en jouant. C'est le meilleur événement de l'ICANN auquel j'ai assisté » – commentaire d'un participant

Plus de 50 participants ont assisté à l'atelier de la tournée des registres pour la région Europe et Moyen-Orient qui a eu lieu du 19 au 21 novembre à Istanbul, Turquie. L'atelier de trois jours, détaillé, interactif et pratique a traité un large éventail de questions d'actualité. Les participants ont appris sur l'accès au registre, les responsabilités continues du registre, l'acceptation universelle, la collision de noms de domaine, le mécanisme de protection des droits pour la liste des noms de domaine de second niveau bloqués, le processus de conformité contractuelle, la sécurité, la stabilité et la résilience, et comment mieux travailler avec l'équipe des services de registre et le personnel de la Division des domaines mondiaux (GDD) de l'ICANN. Le format de la réunion a été conçu pour intégrer des activités de groupe et la compétition entre équipes, ce qui a permis aux participants de travailler ensemble dans le but de trouver des réponses et des solutions. La formation des équipes a été changée chaque jour pour que tous les participants aient l'occasion de travailler ensemble. La réaction des participants a été extrêmement positive aussi bien sur le format que sur le contenu. Dans cette tournée, le panel décida d'attribuer le prix du meilleur participant (MVP) à tous les participants, qui ont à leur tour promis de partager le trophée en le remettant à quelqu'un d'autre dans chaque réunion de l'ICANN. Le premier transfert du trophée aura lieu à la 52e réunion de l'ICANN à Singapour au cours de la réunion sur la tournée des registres ('Roadshow Reunion').

Merci à tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette tournée. Nous remercions tout spécialement l'équipe du bureau de liaison d'Istanbul qui a été particulièrement accueillante et généreuse.

## Un coup d'œil aux activités de l'EMEA

Pendant les deux derniers mois nous avons mené de nombreuses activités et nos équipes se sont fortement engagées dans leurs régions respectives:

## En Europe:

Jean-Jacques a donné un aperçu de ce que nous avons fait en Europe, des panels aux ateliers. On a redoublé les efforts pour informer la communauté et obtenir des commentaires sur la transition du rôle de supervision des fonctions IANA (Autorité chargée de la gestion de l'adressage sur Internet).

<https://www.icann.org/news/blog/icann51-and-after-tis-the-season-for-ntia-transition>

### **Événements clés du dernier trimestre 2014 :**

- Atelier de Varsovie – <https://www.icann.org/news/Announcement-2-2014-10-23-en>
- Panel gTLD – Internetdagarna Suède - 24 et 25 novembre 2015
- Panel de de-Jean-Jacques Sahel : « Gouvernance de l'Internet – qui contribuera à façonner l'avenir de l'Internet ? »
  - [https://www.youtube.com/watch?v=LPDIAGylmT0&list=PLtDs7N\\_g\\_eiY87wxIBFzw\\_FeQKEmPjli#t=15](https://www.youtube.com/watch?v=LPDIAGylmT0&list=PLtDs7N_g_eiY87wxIBFzw_FeQKEmPjli#t=15)

### **« Histoires » de nouveaux gTLD**



Cette année, l'événement comprenait série d'ateliers dédiée aux nouveaux gTLD, y compris des présentations par Krista Papac de l'ICANN et un panel d'opérateurs de registre des nouveaux gTLD, modéré par votre serviteur et organisé par l'ICANN. Les membres du panel, .global, .club et deux TLD d'IDN chinois ont posé des questions comme : « quelle est votre idée commerciale ? », « quel serait le succès – ou l'échec – et quel en serait l'horizon ? », « utilisez-vous les registres de secours ? », « quelle est votre politique commerciale ? » auxquelles ils ont donné des réponses édifiantes et souvent similaires. Finalement le public a intervenu avec la question : « quelles ont été vos difficultés en

matière d'administration » ? suivie d'un échange concernant la collision de noms de domaine. Le panel a été très réussi et nous espérons pouvoir organiser d'autres panels similaires cette année-ci !

**Olof Nordling**



- Bruxelles - 4ème EU Hackathon sur la démocratie électronique au Parlement européen (photos) ? [lien]
- Vint Cerf écoutant le vice-président de la Commission européenne Andrus @ [Ansip\\_EU](#) @ [ICANN](#) a coparrainé EU Hackathon sur la démocratie électronique à Bruxelles @ [h4p2014](#)
- Étape clé en Europe : le Conseil de l'Union Européenne sur les télécommunications (TTE) a publié des conclusions positives sur la gouvernance de l'Internet, adoptées le 27 novembre 2014. <https://www.icann.org/resources/press-material/release-2014-12-02-en>

---

## Au Moyen-orient

*Événements clés du dernier trimestre 2014 :*



- Atelier du Centre d'entrepreneuriat DNS – Afrique / Moyen-Orient – le Caire
- Forum sur le DNS de Turquie: <https://www.icann.org/news/blog/a-successful-first-edition-of-turkey-s-domain-name-system-forum>
- FGI arabe - Beyrouth, Liban: <https://www.icann.org/news/blog/arab-internet-governance-forum-gaining-more-ground>
- Visite de sensibilisation à l'Iran, *du 15 au 18 novembre 2014* –

- *Pendant notre première visite en Iran nous avons tenu des réunions d'information bilatérales réussies sur l'ICANN, avec des représentants du gouvernement, des chefs d'entreprise et des membres de la communauté technique, et nous avons débattu sur la manière de s'impliquer dans le processus. L'ICANN a également participé à la réunion régionale de RIPE NCC qui a été organisée à Téhéran à la même période.*
  
- SdNOG, et FGI Soudan - 6 et 7 décembre 2014
  - *L'ICANN a participé à la première édition du groupe d'opérateurs de réseau du Soudan (SdNOG), un événement de deux jours qui a attiré environ 100 participants qui, pour la plupart, appartenaient à la communauté technique, ainsi que des étudiants et des universitaires. L'ICANN a fait une présentation sur la gouvernance de l'Internet et une autre sur le DNSSEC.*
  
  - Le 8 décembre, l'ICANN a participé de la réunion préparatoire du FGI du Soudan fournissant l'expertise nécessaire sur la façon d'aller de l'avant.*
  
- ITU Telecom World 2014 - Doha, Qatar - 7 au 11 décembre.
  - *L'ICANN a été invitée à faire un exposé dans un panel dénommé « La prochaine grande étape de l'Internet : le passage à l'IPv6 pour tout permettre sur Internet ». Les orateurs ont partagé leurs expériences dans la promotion d'IPv6 et dans l'éducation de leurs communautés sur le déploiement de la technologie.*  
<http://telecomworld.itu.int/>

■

---

## En Afrique

Un regard sur nos activités en Afrique au cours de l'an 2014, dressant le bilan de notre stratégie d'engagement pour l'Afrique, avec un blog par Pierre Dandjinou <https://www.icann.org/news/blog/Taking-Stock-of-our-Africa-Strategy>

Événements clé :





- **AfriNIC 21** - <https://www.icann.org/news/blog/eventful-icann-participation-during-afrinic21>
- **AFRICA TELECOM People 2014 - Côte d'Ivoire – 18 et 19 décembre 2014**  
L'ICANN a assisté à la 10e édition d'*AFRICA Telecom People* en décembre, et a fait une présentation sur l'IPv6 au cours d'un des ateliers.

## Faits saillants de la communauté

### Interview :

**Panel de génération prospectif pour travailler sur les IDN en cyrillique - un interview avec Yuriy Kargapolov**



Le 14 octobre 2014, la communauté cyrillique s'est réunie lors de la 51e réunion de l'ICANN à Los Angeles pour organiser un Panel de Génération afin de travailler sur les noms de domaine internationalisés (IDN) de premier niveau en cyrillique. Nous avons contacté Yuriy Kargapolov, président du panel prospectif, pour mieux comprendre leur travail.

**Q : Qu'est-ce qui vous a motivé à vous impliquer ?**

R : J'habite dans un environnement cyrillique et je suis ingénieur. Je possède une vaste expérience dans la gestion de projets et, pour moi personnellement, c'est un nouveau défi.

**Q : Quel est le principal défi auquel le panel prospectif du cyrillique se voit confronté ?**

R : En premier lieu, une partie de l'alphabet cyrillique utilise des lettres (pas des signes), dont l'utilisation est désormais interdite pour les noms de domaine, comme l'apostrophe en ukrainien : le mot м'ясо (viande) est ukrainien et le mot мясо est uniquement russe. Deuxièmement, les langues des Balkans forment un groupe dans lequel il y a des lettres, la syntaxe et la sémantique héritées des anciennes variantes slaves de l'alphabet cyrillique. En même temps, la langue russe s'est simplifiée considérablement depuis 1917. Troisièmement, il y a des problèmes de communication entre les différentes langues en alphabet cyrillique; par exemple, entre les langues serbe, kazakh et mongole. Enfin, il y a un problème important de confusion entre les scripts latin, grec et cyrillique.

**Q : Quel est le calendrier prévu pour compléter les règles de génération d'étiquettes en cyrillique ?**

R : Le panel de génération prospectif pour travailler sur les IDN en cyrillique vient de commencer son travail, mais nous voulons synchroniser notre calendrier avec celui d'autres panels de génération. Nous espérons compléter le rapport sur la famille de caractères des Balkans, la famille des caractères russe, ukrainien, mongol, de Biélorussie et de l'Asie centrale et leurs variantes vers la fin février 2015.



## Sous les projecteurs

### **.berlin – le domaine réservé pour les berlinois et Berlin**

Le projet .berlin a été démarré en 2004, parce que nous nous sentions frustrés d'avoir essayé d'enregistrer un nom de domaine pour nous entendre dire qu'il était déjà pris. Au sein de l'ICANN, nous avons discuté les lignes directrices, contribué au Guide de candidature, participé dans des groupes de travail et enfin nous avons présenté la candidature pour .berlin en 2012. Le 18 mars 2014, nous avons enfin pu lancer .berlin pour Berlin et les berlinois. A partir de ce moment-là, il n'a fallu que très peu de temps pour que les premiers noms deviennent visibles dans la ville, étant utilisés, par exemple, pour les parties du championnat de football au stade de football, une énorme exposition à Berlin Ouest, ou des blogs, et bien plus encore.



Quand on demande aux gens quelle a été leur motivation pour enregistrer un domaine .berlin, nous entendons souvent dire qu'ils sont des berlinois et que le choix d'un nom .berlin était une décision venant du cœur. D'autres expliquent qu'un nom de domaine .berlin décrit mieux ce qu'ils font et où ils se trouvent. D'autre part, certains soulignent que le choix accru de noms de domaine disponibles en comparaison avec .DE ou .COM a fait pencher la balance.

Normalement, il y a une question clé qui nous préoccupe, à savoir comment un nom de domaine TLD de ville affecte le classement des moteurs de recherche. Pour en savoir plus, nous avons établi un partenariat avec Searchmetrics, pionnier et leader mondial des logiciels et des services de marketing numérique. Searchmetrics a analysé les données de l'été 2014 pour déterminer si les domaines .berlin ont des avantages en matière de classement. Les résultats de la recherche montrent que les domaines .berlin sont classés en moyenne dans des positions 1,18 meilleures que les domaines .DE ou .COM si les recherches sont effectuées à l'échelle locale. Des recherches plus poussées sont actuellement en cours.



Lors du lancement, nous avons rencontré toute une gamme de défis concernant le programme des nouveaux gTLD, comme l'acceptation universelle, la collision de noms de domaine, et la sensibilisation vis-à-vis des nouveaux gTLD en général. Mais nous avons surmonté la plupart de ces problèmes et avons pu plutôt nous concentrer pour donner des conseils concernant l'utilisation et les bénéfices des nouveaux domaines.

Un an après la délégation de .berlin, nous estimons que ce domaine ajoute bien davantage de choix et de concurrence entre les noms de domaine pour les berlinois et Berlin.

*Katrin Olmert, CEO, Dotzon*

## Genious Communications et sa démarche vers l'accréditation – Maroc



Au début 2011, j'ai décidé de mener Genious un peu plus loin en démarrant notre processus d'accréditation par l'ICANN. Je dois être honnête : la tâche n'était pas facile du tout. D'une part, étant donné qu'il s'agit d'un pays en développement, je dois dire que tout a été doublement dur et deux fois plus cher pour les frais d'assurance, par exemple ; d'autre part, nous étions inquiets car nous pensions à la possibilité de ne pas obtenir l'accréditation et, qu'en conséquence, tous nos efforts auraient été en vain. Surtout parce qu'à cette époque il n'y avait que 5 bureaux d'enregistrement accrédités dans tout le continent et aucun au Maroc.

Après 4 mois d'avoir travaillé jour et nuit pour préparer tous les documents pour les accréditations, nous avons finalement soumis notre dossier et nous avons dû attendre les 2 mois les plus longs de ma vie, mais, heureusement pour nous, la réponse a été positive.

Nous avons démarré notre processus d'accréditation il y a 4 ans avec environ 4000 noms de domaine. À ce jour on est un peu plus

de 10 000 domaines et tout ce que je peux dire c'est qu'on ne peut pas compter uniquement avec les noms de domaine car, même avec 100 000 domaines et nos marges, nous ferons environ 200 000 USD par an, ce qui couvre à peine nos frais. Par contre, je peux dire que la perception de nos clients de Genious a changé le jour de notre accréditation. Nous sommes devenus plus dignes de confiance, ce qui est inestimable.

Je m'explique : Genious Communications est une société d'hébergement Web et de noms de domaine. 95 % de notre chiffre d'affaires provient de l'hébergement, ce qui comprend l'hébergement dédié, l'hébergement partagé et les serveurs en ligne. L'ICANN nous a donné une image de marque nous ayant permis de gagner plus de crédibilité pour vendre nos produits plus facilement et, bien entendu, cela nous a donné une plus grande visibilité internationale puisque nous sommes reconnus comme un bureau d'enregistrement accrédité dans le monde entier, ce qui facilite les activités commerciales lorsque nous avons affaire à des clients étrangers.

Si vous me demandez aujourd'hui si je ferais le processus d'accréditation encore une fois, je vous répondrais « OUI, SANS AUCUN DOUTE ». Je sais que Genious est devenu ce qu'il est aujourd'hui grâce à l'accréditation par l'ICANN.

[www.Genious.net](http://www.Genious.net)

Hamza Aboulfeth

## Équipe de soutien au développement mondial de politiques de l'ICANN



**Dans le sens des aiguilles d'une montre, allant d'en bas à gauche au bas à droite :**  
 Terri Agnew, Bart Boswinkel, Steve Chan, Julia Charvolen, Glen de Saint Gery, Gisella Gruber,  
 Julie Hedlund, Lars Hoffmann, Rob Hoggarth, Susie Johnson, Marika Konings,  
 Xinyue (Ariel) Liang, Olof Nordling, Kristina Nordstrom, David A. Olive, Nathalie Peregrine,  
 Karine Perset, Carlos Reyes, Barbara Roseman, Benedetta Rossi, Ozan Sahin,

Gabriella Schitteck, Kathy Schnitt, Steve Sheng, Heidi Ulrich, Silvia Vivanco, Mary Wong

Les recommandations en matière de politiques pour le système des noms de domaine (DNS) sont développées et peaufinées par la communauté de l'ICANN par le biais de ses organisations de soutien (SO) et ses comités consultatifs (AC) constitués de bénévoles venant du monde entier - dans le cadre d'un processus « ascendant » ('bottom-up'), multipartite, ouvert et transparent.

L'équipe de développement mondial de politiques de l'ICANN fournit des services de soutien à ces groupes avec 24 experts en la matière et le soutien du secrétariat, répartis dans 9 pays couvrant 9 fuseaux horaires et parlant 12 langues.

L'équipe de développement mondial de politiques :

- facilite les discussions de la communauté de l'ICANN pour développer des politiques applicables et efficaces, des avis et des lignes directrices ;
- guide un processus hautement participatif, équitable et équilibré de façon efficace ;
- donne son soutien à la communauté de l'ICANN pour informer et éduquer les parties prenantes par le biais de diverses politiques, d'activités connexes et de sessions.

Le développement de politiques ou des avis consultatifs discutés dans ce cadre couvrent une large gamme de sujets, incluant les changements de la politique de transfert de noms de domaine, les services de protection de la vie privée et de 'proxy', la traduction et translittération des coordonnées pour les services d'annuaire du DNS, les mécanismes pour protéger les noms des organisations internationales, un cadre d'interprétation sur la manière dont les noms géographiques peuvent être délégués ou redélégués, ou le conseil sur la sécurité et la stabilité de l'Internet.

Les groupes de travail volontaires sont créés autour d'une question qui est examinée sous tous ses angles, et, dans la mesure du possible, les décisions sont prises par consensus. Il y a actuellement 70 groupes de travail sur diverses questions de politique de l'ICANN – la plupart sont ouverts à tous les membres de la communauté de bénévoles de l'ICANN.

---

## Mise à jour de la politique pour l'ICANN

*Vous avez pu lire notre [Mise à jour des politiques](#) ('Policy Update') qui inclut des liens vers de nombreuses questions de politiques et le statut de leur progression.*

*Pour recevoir la Mise à jour des politiques gratuitement tous les mois, visitez tout simplement la [page de souscription](#) de l'ICANN, entrez votre adresse de courrier électronique et d'autres informations afin de vous abonner.*

*Vous pouvez avoir participé à nos séminaires en ligne sur la mise à jour des politiques ('Policy Update Webinars) avant chaque réunion publique de l'ICANN et à d'autres réunions régionales. Les enregistrements et les transcriptions des présentations antérieures sont disponibles en ligne. Veuillez nous rejoindre au prochain séminaire en ligne, qui se tiendra le 29 janvier 2015- <http://www.icann.org/en/Resources/Policy/presentations>*

*Nous vous encourageons à soumettre toute question ou commentaire que vous pourriez avoir concernant la mise à jour des politiques de l'ICANN à [policy-staff@icann.org](mailto:policy-staff@icann.org).*

*Merci de votre intérêt et votre implication dans les activités de développement de politiques de l'ICANN - <https://www.icann.org/policy>.*

---

## Transition du rôle de supervision des fonctions IANA

Quelles sont les fonctions de l'IANA? Regardez cette vidéo qui explique simplement ce que c'est que l'IANA - [https://www.youtube.com/watch?v=X\\_Mh3k8ooB4](https://www.youtube.com/watch?v=X_Mh3k8ooB4)

## Prochains événements clés de l'EMEA - 2015

6 au 8 février	3e réunion en personne TF-AIDN	<i>Singapour</i>
18 et 19 février	Sommet TIC 2015 de l'AITEC Afrique de l'Est	<i>Nairobi, Kenya</i>
26 et 27 février	Mission d'engagement à Rabat	<i>Rabat, Maroc</i>
2 al 5 de marzo	Congreso Mundial de Móviles	<i>Barcelone, Espagne</i>
9 et 10 mars	Forum DNS du Moyen-Orient	<i>Amman, Jordanie</i>
10 et 11 mars	Journée des domaines d'Internet en Serbie (Dani Internet Domena Srbije) 2015	<i>Belgrade, Serbie</i>
15 au 19 mars	Centre d'entrepreneuriat DNS - cours des opérations DNS Le Caire	<i>Caire, Egypte</i>
23 au 25 avril	Domaining Europe	<i>Valencia, Espagne</i>

### Conférences de l'ICANN :

52e réunion de l'ICANN - Singapour - Février



**ICANN | 52**  
**Singapore**

8-12 FEBRUARY 2015



<http://singapore52.icann.org/en/>

## Participer

### Prix éthos multipartite 2015 de l'ICANN

Les candidatures sont maintenant ouvertes pour le programme de prix de l'ICANN visant à reconnaître les membres de la communauté de longue date qui ont servi dans des rôles de direction dans différents comités ou groupes de travail de l'ICANN. Le prix sera remis lors de la 53e réunion de l'ICANN à Buenos Aires. Vous trouverez plus de détails [ici](#). La date de clôture est le **2 mars**.

## Les postes de direction de l'ICANN sont ouverts

Le comité de nomination de l'ICANN (NomCom) invite les personnes intéressées à présenter leurs candidatures ou à recommander des candidats à plusieurs postes de direction clés qui sont actuellement ouverts. L'[annonce](#) se trouve ici et les candidatures peuvent être envoyées par courrier électronique à [nomcom2015W@ICANN.org](mailto:nomcom2015W@ICANN.org). La date de clôture est le **15 mars**.

---

## Suivez nous et nos équipes :

@icann @icann\_ar @pdandjinou @pointijs @baheresmat